

Este documento constitui um instrumento de documentação e não vincula as instituições

► **B**

**REGULAMENTO (CE) N.º 198/2006 DA COMISSÃO**

**de 3 de Fevereiro de 2006**

**que aplica o Regulamento (CE) n.º 1552/2005 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às estatísticas da formação profissional nas empresas**

**(Texto relevante para efeitos do EEE)**

(JO L 32 de 4.2.2006, p. 15)

Alterado por:

► **M1**

Regulamento (UE) n.º 822/2010 da Comissão de 17 de Setembro de 2010

Jornal Oficial

n.º	página	data
L 246	18	18.9.2010

**REGULAMENTO (CE) N.º 198/2006 DA COMISSÃO****de 3 de Fevereiro de 2006****que aplica o Regulamento (CE) n.º 1552/2005 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às estatísticas da formação profissional nas empresas****(Texto relevante para efeitos do EEE)**

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 1552/2005 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 7 de Setembro de 2005, relativo às estatísticas da formação profissional nas empresas <sup>(1)</sup>, nomeadamente o n.º 3 do artigo 7.º, o n.º 2 do artigo 8.º, o n.º 4 do artigo 9.º, o n.º 2 do artigo 10.º e o n.º 3 do artigo 11.º,

Considerando o seguinte:

- (1) O Regulamento (CE) n.º 1552/2005 cria um quadro comum para a produção de estatísticas comunitárias sobre a formação profissional nas empresas.
- (2) A fim de aplicar o Regulamento (CE) n.º 1552/2005, devem ser adoptadas medidas relativas aos requisitos de amostragem e precisão, às dimensões amostrais necessárias para cumprir esses requisitos e às especificações das categorias da NACE e das categorias de dimensão em que os resultados podem ser desagregados.
- (3) A Comissão deve definir os dados específicos a recolher respeitantes às empresas que fazem formação e empresas que não fazem formação, e aos diferentes tipos de formação profissional.
- (4) Devem ser adoptadas medidas de aplicação relativas aos requisitos de qualidade para a recolha e transmissão dos dados destinados às estatísticas comunitárias de formação profissional nas empresas e à estrutura dos relatórios de qualidade, bem como todas as medidas necessárias para avaliar ou melhorar a qualidade dos dados.
- (5) Deve ser estabelecido o primeiro ano de referência relativamente ao qual se devem recolher dados.
- (6) Devem igualmente ser adoptadas disposições relativamente ao formato técnico apropriado e à norma de intercâmbio dos dados transmitidos electronicamente.

<sup>(1)</sup> JO L 255 de 30.9.2005, p. 1.

**▼B**

- (7) As medidas previstas no presente regulamento são conformes ao parecer do Comité do Programa Estatístico,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

*Artigo 1.º*

O presente regulamento estabelece medidas para aplicação do Regulamento (CE) n.º 1552/2005 relativo às estatísticas da formação profissional nas empresas.

*Artigo 2.º*

O primeiro ano de referência relativamente ao qual são recolhidos dados é o ano civil de 2005.

*Artigo 3.º*

As variáveis específicas a transmitir à Comissão (Eurostat) são as especificadas no anexo I.

*Artigo 4.º*

Os requisitos de amostragem e precisão, as dimensões amostrais necessárias para cumprir esses requisitos e as especificações pormenorizadas das categorias da NACE e das categorias de dimensão em que os resultados podem ser desagregados são os especificados no anexo II.

*Artigo 5.º*

Os Estados-Membros serão responsáveis pela verificação dos dados, correcção de erros, imputação e ponderação.

A imputação e a ponderação das variáveis respeitam os princípios estabelecidos no anexo III. Do relatório de qualidade constará a indicação de eventuais derrogações a estes princípios, devidamente justificadas.

*Artigo 6.º*

Os dados são transmitidos à Comissão (Eurostat) através dos meios e no formato especificado no anexo IV.

*Artigo 7.º*

Cada Estado-Membro efectua uma avaliação de qualidade dos seus dados, que é apresentada sob a forma de um relatório de qualidade. O relatório de qualidade é preparado e apresentado à Comissão (Eurostat) em conformidade com o formato especificado no anexo V.

**▼B***Artigo 8.º*

A fim de alcançar um nível elevado de harmonização dos resultados do inquérito em todos os países, a Comissão (Eurostat), em estreita colaboração com os Estados-Membros, proporá recomendações e orientações metodológicas e práticas para a aplicação do inquérito, sob a forma de um «Manual da União Europeia».

*Artigo 9.º*

O presente regulamento entra em vigor no vigésimo dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

▼ **M1**

## ANEXO I

## VARIÁVEIS

*Nota ao quadro:*

Os valores «base» e «chave» na coluna «Grupo de variáveis» são explicados no anexo III. O valor «ID» significa que a variável é uma «variável de identificação» (não é permitido nenhum valor em falta). Na coluna «tipo de variável», o valor «QL» refere-se a «variável qualitativa» de tipo sim/não, o valor «QM» indica uma «variável qualitativa» com categorias múltiplas como indicado no quadro e o valor «QT» refere-se a uma «variável quantitativa». «FPC» significa «formação profissional contínua». «NACE» refere-se a uma actividade económica de acordo com a classificação NACE Rev. 2.

**1. Variáveis a recolher junto de todas as empresas: características da amostra**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
COUNTRY	ID		Código do país
REGION	ID		Identificação da região — nível 1 da NUTS
REFYEAR	ID		Ano de referência
RESPID	ID		ID da empresa
RESPWEIGHT	ID		Factor de ponderação Duas casas decimais — utilização de «.» como separador decimal
RESPEXTRA1	ID		Variável extra 1 (ver anexo III)
RESPEXTRA2	ID		Variável extra 2 (ver anexo III)
RESPEXTRA3	ID		Variável extra 3 (ver anexo III)
SP_NACE	ID		Plano de amostragem — categoria de actividade económica
SP_SIZE	ID		Grupo de dimensão do plano de amostragem
SP_NSTRA	ID		Plano de amostragem — número de empresas no estrato definido por NACE_SP e por SIZE_SP, ou seja, a população
SP_N	ID		Plano de amostragem — número de empresas da base de amostragem incluídas na amostra, no estrato definido por NACE_SP e por SIZE_SP
SP_SUB	ID		Indicador de subamostra, mostra se a empresa pertence à subamostra

▼ **M1**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
N_RESPST	ID		Número das empresas que responderam no estrato definido por NACE_SP e por SIZE_SP, isto é, a população
N_EMPREG	ID		Número de pessoas ao serviço, de acordo com o ficheiro
INTRESP	ID		Indicador de resposta (tipo de unidade de amostragem)
INTMETHOD	ID		Método de recolha dos dados
INTLANG	ID		Língua utilizada para a recolha dos dados

2. **Variáveis a recolher junto de todas as empresas: dados contextuais**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
A1	Base	QL	CÓDIGO NACE real
A2tot	Base	QT	Número total de pessoas ao serviço, em 31 de Dezembro do ano de referência
A2m		QT	Número total de homens ao serviço, em 31 de Dezembro do ano de referência
A2f		QT	Número total de mulheres ao serviço, em 31 de Dezembro do ano de referência
A3	Chave	QT	Número total de pessoas ao serviço, em 31 de Dezembro do ano precedente
A4	Chave	QT	Número total de horas trabalhadas no ano de referência, pelas pessoas ao serviço
A5	Chave	QT	Custos totais de mão-de-obra (directos + indirectos) relativos às pessoas ao serviço, no ano de referência
A6		QL	Produtos ou serviços, ou métodos de produção de produtos ou de prestação de serviços, novos ou significativamente melhorados no ano de referência.

3. **Variáveis a recolher junto de todas as empresas: estratégias de FPC**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
A7		QL	Centro de formação profissional próprio ou partilhado

▼ **M1**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
A8		QL	Pessoa ou unidade na empresa, responsável pela organização da FPC
A9		QL	Avaliação das competências futuras necessárias à empresa
A10		QM	Resposta às necessidades futuras:
			<i>Formação profissional contínua do pessoal existente</i>
			<i>Recrutamento de pessoal com qualificações, aptidões e competências adequadas</i>
			<i>Recrutamento de pessoal combinado com formação profissional específica</i>
			<i>Reorganização interna para otimizar a utilização das aptidões e competências existentes</i>
A11a		QM	Análise das futuras necessidades, em matéria de competências e formação, para cada trabalhador:
			<i>Sim, principalmente por meio de entrevistas estruturadas</i>
			<i>Sim, mas principalmente por meio de outros métodos</i>
			<i>Não</i>
A11b		QM	Incidência particular da análise das futuras necessidades em matéria de competências e formação para cada trabalhador:
			<i>Profissão ou grupos de profissões</i>
			<i>Aptidões e competências</i>
			<i>Tarefas e actividades</i>
			<i>Qualificações formais</i>
A12		QM	Aptidões e competências importantes nos próximos anos:
			<i>Competências gerais no domínio das TI</i>
			<i>Competências profissionais no domínio das TI</i>
			<i>Competências em gestão</i>

▼ **M1**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
			<i>Competências em trabalho em equipa, competências na área do atendimento ao cliente, competências sociais</i>
			<i>Competências em resolução de problemas</i>
			<i>Competências administrativas</i>
			<i>Competências em línguas estrangeiras</i>
			<i>Competências técnicas, práticas ou especializadas</i>
			<i>Competências em comunicação oral ou escrita</i>
			<i>Competências em numeracia e/ou literacia</i>
			<i>Nenhuma destas</i>
			<i>Não sabe</i>
A13		QL	A planificação da FPC na empresa produziu um plano ou programa de formação escrito
A14		QL	Orçamento anual da formação, incluindo FPC
A15		QL	Acordos nacionais, sectoriais ou outros entre parceiros sociais relativamente à oferta de FPC
A16a		QL	Representantes ou comités do pessoal que participam na gestão da FPC
A16b		QM	Aspectos considerados pelos representantes ou comités do pessoal:
			<i>Definição dos objectivos da formação</i>
			<i>Definição dos critérios de selecção dos participantes ou de grupos-alvo específicos</i>
			<i>Forma/tipo de formação (p. ex., cursos internos/externos; outras formas como a formação orientada no posto de trabalho)</i>
			<i>Conteúdo da formação</i>



▼ **M1**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
			<i>Orçamento da formação</i>
			<i>Seleção dos prestadores de formação externa</i>
			<i>Avaliação/aferição dos resultados da formação</i>
A17		QM	Fontes de informação sobre a FPC:
			<i>Centros/serviços de informação públicos e outras autoridades</i>
			<i>Entidades formadoras privadas</i>
			<i>Representantes dos trabalhadores</i>
			<i>Outras</i>
			<i>Não utiliza nenhuma destas fontes de informação</i>

4. **Variáveis a recolher junto de todas as empresas: características da FPC**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
B1a	Base	QL	Oferta de cursos internos de FPC no ano de referência
B1b	Base	QL	Oferta de cursos externos de FPC no ano de referência
B2a	Base	QL	Oferta de formação orientada no posto de trabalho no ano de referência:
		QT	<i>Número de participantes em formação orientada no posto de trabalho</i>
B2b	Base	QL	Rotação de postos de trabalho no ano de referência:
		QT	<i>Número de participantes: rotação de postos de trabalho, intercâmbios, destacamentos ou visitas de estudo</i>
B2c	Base	QL	Participação em conferências/seminários no ano de referência:
		QT	<i>Número de participantes em conferências/seminários</i>

▼ **M1**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
B2d	Base	QL	Participação em círculos de aprendizagem e de qualidade no ano de referência:
		<i>QT</i>	<i>Número de participantes em círculos de aprendizagem ou de qualidade</i>
B2e	Base	QL	Formação planeada com recurso à auto-aprendizagem ou <i>e-learning</i> , no ano de referência:
		<i>QT</i>	<i>Número de participantes em formação com recurso à auto-aprendizagem ou e-learning</i>
B3		QL	Oferta de cursos de FPC no ano anterior ao ano de referência
B4		QL	Oferta de outras formas de FPC no ano anterior ao ano de referência
B5a		QL	Existência de contribuições para FPC no ano de referência:
		<i>QT</i>	<i>Total de contribuições para FPC (em euros)</i>
B5b		QL	Existência de receitas provenientes da FPC no ano de referência:
		<i>QT</i>	<i>Total de receitas provenientes da FPC (em euros)</i>
B6		QM	Medidas de que beneficia a empresa:
			<i>Incentivos fiscais (bonificações, isenções fiscais, créditos fiscais, desagravamento fiscal, adiamentos fiscais)</i>
			<i>Receitas provenientes de fundos de formação (nacionais, regionais ou sectoriais)</i>
			<i>Subvenções da UE (p. ex., do Fundo Social Europeu)</i>
			<i>Subvenções públicas</i>
			<i>Outras fontes</i>
			<i>Nenhuma destas</i>

As secções 5 e 6 destinam-se às empresas que realizaram cursos de formação profissional contínua no ano de referência [(B1a ou B1b) = SIM].

▼ **M1**

A secção 7 respeita a todas as empresas de formação no ano de referência, ou seja:

— *empresas que realizaram cursos de FPC em 2010 [ (B1a ou B1b) = SIM ], ou*

— *empresas que realizaram outras formas de FPC [ (B2a ou B2b ou B2c ou B2d ou B2e) = SIM ].*

A secção 8 destina-se às empresas que não realizam cursos de formação profissional.

5. **Variáveis a recolher junto das empresas que realizaram cursos de FPC: participantes, domínios e prestadores de FPC**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
C1tot	Chave	QT	Número total de participantes em cursos de FPC
C2m		QT	Número de participantes em cursos de FPC – Homens
C2f		QT	Número de participantes em cursos de FPC – Mulheres
C3tot	Chave	QT	Tempo de trabalho remunerado (em horas) dispendido em cursos de FPC
C3i		QT	Tempo de trabalho remunerado (em horas), dispendido em cursos internos de FPC
C3e		QT	Tempo de trabalho remunerado (em horas) dispendido em cursos externos de FPC
C4		QT	Percentagem das horas de formação consagrada a cursos obrigatórios sobre a saúde e a segurança no trabalho
C5		QL	Domínios abrangidos:
			<i>Competências gerais no domínio das TI</i>
			<i>Competências profissionais no domínio das TI</i>
			<i>Capacidade de gestão</i>
			<i>Competências em trabalho em equipa, competências na área do atendimento ao cliente, competências sociais</i>
			<i>Competências em resolução de problemas</i>
			<i>Competências administrativas</i>
			<i>Competências em línguas estrangeiras</i>

▼ **M1**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
			<i>Competências técnicas, práticas ou especializadas</i>
			<i>Competências em comunicação oral ou escrita</i>
			<i>Competências em numeracia e/ou literacia</i>
			<i>Nenhuma destas</i>
C5Main		QL	Domínio principal (relativamente ao volume de horas de formação)
C6		QL	Prestadores (cursos externos):
			<i>Escolas, institutos, universidades e outros estabelecimentos de ensino superior</i>
			<i>Entidades formadoras públicas (financiadas ou orientadas pelo poder público; p. ex., centro de educação de adultos)</i>
			<i>Entidades formadoras privadas</i>
			<i>Empresas privadas cuja actividade principal não é a formação profissional</i>
			<i>Associações patronais, câmaras de comércio, organismos sectoriais</i>
			<i>Sindicatos</i>
			<i>Outros prestadores de formação</i>
C6Main		QL	Prestador principal (relativamente ao volume de horas de formação)

6. **Variáveis a recolher junto das empresas que realizaram cursos de FPC: custos da FPC**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
C7a		QL	Custos de participação:
		QT	<i>Custos dos cursos de FPC — Honorários e pagamentos relativos a cursos para as pessoas ao serviço (em euros)</i>
C7b		QL	Despesas de deslocação:
		QT	<i>Custos dos cursos de FPC — Pagamentos relativos a deslocações e estadias (em euros)</i>

▼ **M1**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
C7c		QL	Custos de mão-de-obra relativos aos formadores internos:
		QT	<i>Custos dos cursos de FPC — Custos de mão-de-obra relativos aos formadores internos (em euros)</i>
C7d		QL	Custo dos centros de formação, materiais didáticos, etc.:
		QT	<i>Custos dos cursos de FPC — Centro de formação ou salas e materiais didáticos para cursos de FPC (em euros)</i>
C7sub		QL	Sinal «Subtotal apenas» (nenhuma subcategoria):
	Chave	QT	<i>Subtotal dos custos de FPC (em euros)</i>
PAC	Chave	QT	Custos relativos ao tempo de trabalho dispendido em formação — A calcular ( $PAC = C3_{tot} * A5 / A4$ em euros)
C7tot	Chave	QT	Custo total da FPC — A calcular ( $C7_{sub} + B5a - B5b$ em euros)

7. **Variáveis a recolher junto das empresas que realizaram cursos de FPC ou outras formas de FPC: qualidade, resultados e dificuldades da FPC**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
D1		QM	Aspectos que visam garantir a qualidade da FPC:
			<i>Certificação dos prestadores externos (p. ex., utilização de ficheiros nacionais)</i>
			<i>Formação contínua dos formadores internos</i>
			<i>Formação profissional contínua e certificação baseadas em normas ou quadros nacionais/sectoriais reconhecidos</i>
			<i>Outros</i>
			<i>Nenhum aspecto em particular</i>
D2a		QM	Avaliação dos resultados das acções de FPC:
			<i>Sim, para todas as acções</i>

▼ **M1**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
			<i>Sim, para certas acções</i>
			<i>Não, a prova de participação é suficiente</i>
D2b		QM	Métodos de avaliação:
			<i>Certificação após realização de teste escrito ou prático</i>
			<i>Inquérito de satisfação junto dos participantes</i>
			<i>Avaliação do comportamento ou desempenho dos participantes em relação aos objectivos da formação</i>
			<i>Avaliação/aferição do impacto da formação no desempenho dos serviços relevantes ou de toda a empresa</i>
			<i>Outros</i>
D3		QM	<i>Factores que limitaram a oferta de FPC no ano de referência:</i>
			<i>Nenhum factor limitativo: o nível de formação foi apropriado às necessidades da empresa</i>
			<i>Recrutamento de pessoas com as qualificações, aptidões e competências necessárias</i>
			<i>Dificuldades na avaliação das necessidades da empresa em matéria de formação</i>
			<i>Falta de cursos adequados de FPC no mercado</i>
			<i>Custo elevado dos cursos de FPC</i>
			<i>A FPI assume mais importância do que a FPC</i>
			<i>Realização de fortes investimentos no domínio da FPC nos anos precedentes</i>
			<i>Falta de tempo para a participação dos trabalhadores na FPC</i>
			<i>Outros factores</i>

▼ **M1**8. **Variáveis a recolher junto das empresas que não realizam cursos de formação profissional: razões para a falta de FPC**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
E1		QM	Razões da não realização de FPC no ano de referência:
			<i>As qualificações, aptidões e competências existentes correspondiam às necessidades da empresa</i>
			<i>Foi dada preferência ao recrutamento de pessoas com as qualificações, aptidões e competências necessárias</i>
			<i>Dificuldades na avaliação das necessidades da empresa em matéria de formação</i>
			<i>Falta de cursos adequados de FPC no mercado</i>
			<i>Custo elevado dos cursos de FPC</i>
			<i>A FPI assume mais importância do que a FPC</i>
			<i>Realização de fortes investimentos no domínio da FPC nos anos precedentes</i>
			<i>Falta de tempo para a participação dos trabalhadores na FPC</i>
			<i>Outras razões</i>

9. **Variáveis a recolher junto de todas as empresas: formação profissional inicial (FPI)**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
F1tot	Base	QT	Número total de participantes em acções de FPI na empresa no ano de referência
F2		QM	Razões para realizar acções de FPI (se F1Tot > 0):
			<i>Qualificação de futuros trabalhadores de acordo com as necessidades da empresa</i>
			<i>Seleção dos melhores formandos para futura contratação após conclusão da FPI</i>

▼ **M1**

Nome da variável	Grupo de variáveis	Tipo de variável	Descrição da variável
			<i>Evitar eventual desadequação face às necessidades da empresa em caso de recrutamento externo</i>
			<i>Utilização das capacidades de produção dos participantes nas acções de FPI ainda durante o período de formação</i>
			<i>Outras (p. ex., melhorar a imagem da empresa junto de potenciais trabalhadores)</i>

**Variáveis facultativas**

Os Estados-Membros podem apresentar variáveis complementares à Comissão (Eurostat), numa base facultativa, utilizando para esse efeito um modelo uniforme como indicado no Manual da União Europeia referido no artigo 8.º



▼ **M1***ANEXO II***AMOSTRA**

1. Os ficheiros de empresas referidos no Regulamento (CE) n.º 177/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 20 de Fevereiro de 2008, que estabelece um quadro comum dos ficheiros de empresas utilizados para fins estatísticos<sup>(1)</sup>, constituirão a fonte principal para a base de amostragem. Uma amostra probabilística estratificada das empresas, representativa em termos nacionais, será extraída desta base.
2. A amostra será estratificada por categorias da NACE Rev. 2 e por categorias de dimensão, de acordo com a seguinte especificação mínima:
  - 20 categorias da NACE Rev. 2 [B, C10-C12, C13-C15, C17-C18, C19-C23, C24-C25, C26-C28 e C33, C29-C30, C16+C31-32, D-E, F, G(45), G(46), G(47), I, H, J, K(64,65), K(66), L+M+N+R+S],
  - os Estados-Membros podem abranger outros sectores e utilizar categorias adicionais para a estratificação (p. ex., O, P e Q), a título facultativo,
  - 3 categorias de dimensão das empresas, de acordo com o número de pessoas ao serviço: (10-49) (50-249) (250 e mais) para os países com menos de 50 milhões de habitantes,
  - 6 categorias de dimensão das empresas, de acordo com o número de pessoas ao serviço: (10-19) (20-49) (50-249) (250-499) (500-999) (1 000 e mais) para os Estados-Membros com 50 milhões ou mais habitantes.
3. Será calculada uma dimensão de amostra que garanta que o valor **máximo** de metade do comprimento do intervalo de confiança de 95 % seja de 0,2 para os parâmetros estimados, sendo estes uma proporção das «empresas com formação» (uma vez deduzida a taxa de não-resposta na amostra) para cada um dos 60 elementos estratificados identificados anteriormente (120 elementos estratificados para os Estados-Membros com 50 milhões ou mais habitantes).
4. A seguinte fórmula pode ser utilizada para determinar a dimensão de amostra:

$$n_h = 1/[c^2 \times te_h + 1/N_h] / r_h$$

Em que:

$r_h$  = taxa de resposta antecipada no campo do estrato, h

$c$  = comprimento máximo de metade do intervalo de confiança

$te_h$  = proporção antecipada de empresas de formação no campo do estrato, h

$N_h$  = número total de empresas (formação e não-formação) no campo do estrato, h

<sup>(1)</sup> JO L 61 de 5.3.2008, p. 6.

▼ **M1***ANEXO III***Princípios de imputação e ponderação dos registos**

Os países adoptarão todas as medidas apropriadas para reduzir a não-resposta total (por unidade) e parcial (por variável). Antes da imputação, os países envia­dão todos os esforços razoáveis para utilizar outras fontes de dados.

As variáveis de base, relativamente às quais não serão aceites valores em falta ou permitidas imputações são:

— A1, A2tot, B1a, B1b, B2a(QL), B2b(QL), B2c(QL), B2d(QL), B2e(QL), F1tot.

As variáveis-chave, relativamente às quais deverão ser enviados todos os esforços no sentido de evitar valores em falta e se recomenda a imputação são:

— A3, A4, A5, C1tot, C3tot, C7sub, C7tot, PAC.

Em caso de não-resposta parcial, a imputação será recomendada dentro dos seguintes limites gerais:

1. Quando um registo contiver menos de 50 % das variáveis apresentadas, esse registo será normalmente considerado como uma não-resposta total.
2. Para cada um dos campos NACE Rev. 2/dimensão, as imputações não serão permitidas se mais de 50 % das empresas respondentes tiverem dados em falta relativamente a mais de 25 % das variáveis quantitativas.
3. Para cada um dos campos NACE Rev. 2/dimensão, não será efectuada qualquer imputação numa variável quantitativa se a proporção de empresas respondentes a essa mesma variável for inferior a 50 %.
4. Para cada um dos campos NACE Rev. 2/dimensão, não será efectuada qualquer imputação numa variável qualitativa se a proporção de empresas respondentes a essa mesma variável for inferior a 80 %.

As variáveis quantitativas e qualitativas são identificadas no anexo I.

Os Estados-Membros calcularão e transmitirão uma ponderação a aplicar a cada registo de dados, juntamente com quaisquer variáveis auxiliares que possam ter sido utilizadas no cálculo dessa ponderação. Estas variáveis auxiliares devem ser registadas com a designação RESPEXTRA1, RESPEXTRA2, RESPEXTRA3, conforme necessário. A metodologia adoptada para estabelecer as ponderações será pormenorizada no relatório de qualidade.

*ANEXO IV***Regras relativas ao formato e à transmissão de ficheiros de dados**

Os dados serão transmitidos à Comissão (Eurostat) em formato electrónico, através de uma aplicação de *software* segura de transmissão de dados (STADIUM/-EDAMIS) que a Comissão (Eurostat) disponibilizará.

Os países transmitirão dois conjuntos de dados verificados ao ESTAT:

- a) O conjunto de dados antes da imputação, com verificações preliminares;
- b) O conjunto de dados integralmente verificado após imputação.

Ambos os conjuntos de dados conterão as variáveis identificadas no anexo I.

Ambos os ficheiros serão apresentados no formato .csv (*comma separated variable*). O primeiro registo de cada ficheiro será um registo em título contendo os «nomes das variáveis», como definidos no anexo I. Os registos subsequentes indicarão pormenorizadamente os valores dessas variáveis para cada empresa respondente.

▼ **M1***ANEXO V***FORMATO DO RELATÓRIO DE QUALIDADE**

Os Estados-Membros apresentarão relatórios de qualidade que serão redigidos de acordo com um modelo de relatório de qualidade uniforme fornecido pela Comissão (Eurostat). Uma cópia do questionário nacional deverá acompanhar o relatório de qualidade.

**1. PERTINÊNCIA**

Realização do inquérito e adequação das estatísticas às necessidades actuais e potenciais do utilizador, incluindo uma descrição dos utilizadores e das suas necessidades individuais, bem como uma avaliação do grau de satisfação das necessidades identificadas.

**2. PRECISÃO****2.1. Erros de amostragem**

Incluem os seguintes aspectos:

- Descrição da concepção da amostra e da amostra realizada.
- Descrição do cálculo das ponderações finais, incluindo o modelo de tratamento das não-respostas e as variáveis auxiliares utilizadas, o estimador utilizado, por exemplo estimador Horvitz-Thompson, a variância das estimativas de acordo com os estratos da amostra, o *software* de avaliação da variância; em particular, deve incluir-se uma descrição das variáveis auxiliares ou da informação utilizada, para que se possa recalcular as ponderações finais no Eurostat, uma vez que tal é necessário para estimar a variância.
- Em caso de análise das não-respostas, uma descrição dos desvios na amostra e nos resultados.

Quadros a fornecer (ventilação por **classes da NACE Rev. 2 e por classes de dimensão** em conformidade com o plano de amostragem nacional):

- Número de empresas na base de amostragem.
- Número de empresas na amostra.

Quadros a fornecer (ventilação por **classes da NACE Rev. 2 e por classes de dimensão** em conformidade com o plano de amostragem nacional; contudo, afectação em conformidade com as características observadas das empresas):

- Coeficientes de variação para as seguintes **estatísticas-chave** <sup>(1)</sup>:
  - Número total de pessoas ao serviço, número total de empresas que prestaram formação profissional contínua, rácio entre o número total de empresas que prestaram formação profissional contínua e o número total de empresas.
  - Número total de empresas que prestaram cursos de formação profissional contínua, rácio entre o número total de empresas que prestaram cursos de formação profissional contínua e o número total de empresas.
  - Número total de pessoas ao serviço em empresas que prestaram formação profissional contínua, número total de participantes em cursos de formação profissional contínua, rácio entre o número total de participantes em cursos de formação profissional contínua e o número total de pessoas ao serviço, rácio entre o número total de participantes em cursos de formação profissional contínua e o número total de pessoas ao serviço em empresas que prestaram formação profissional contínua.

<sup>(1)</sup> O coeficiente de variação é o rácio entre a raiz quadrada da variância do estimador e o valor esperado. Calcula-se pelo rácio entre a raiz quadrada da estimativa da variância da amostra e o valor estimado. A estimativa da variância da amostra tem de levar em conta o plano de amostragem e alterações nos estratos.

▼ **M1**

- Custos totais dos cursos de formação profissional contínua.
- Número total de empresas que prestam formação profissional inicial, número total de participantes em formação profissional inicial, rácio entre o número total de empresas que prestam formação profissional inicial e o número total de empresas.

**2.2. Erros não relacionados com a amostragem****2.2.1. Erros de cobertura**

Incluem os seguintes aspectos:

- Descrição do registo utilizado para amostragem e da sua qualidade global, informações incluídas no ficheiro, bem como respectiva frequência de actualização.
- Erros devidos às discrepâncias entre a base de amostragem e a população e subpopulações-alvo (sobrecobertura, subcobertura, erros de classificação).
- Métodos utilizados para obter essa informação e notas sobre o tratamento de erros de classificação.

Quadros a fornecer (ventilação por **classes da NACE Rev. 2 e por classes de dimensão** em conformidade com o plano de amostragem nacional; contudo, afectação em conformidade com as características observadas das empresas):

- Número de empresas.
- Rácio entre o número de empresas relativamente às quais os estratos observados igualam os estratos de amostragem.

**2.2.2. Erros de medição**

Quando necessário, uma avaliação dos erros ocorridos durante a fase de recolha de dados devidos, por exemplo, a:

- Concepção do questionário (resultados de testes preliminares ou métodos laboratoriais; estratégias de interrogação).
- Unidade de resposta que completa o inquérito considerando o modo de recolha dos dados (p. ex., problemas e estratégias para encontrar interlocutor(es) apropriado(s) na empresa, problemas de memória, erros de preenchimento dos formulários, assistência dada ao respondente), incluindo uma descrição e avaliação de medidas adoptadas para assegurar a alta qualidade da informação relativa aos «participantes» e evitar a recolha de dados sobre o «número de participações».
- Existência/utilização de sistemas de informação relevantes e dos registos administrativos da empresa, por exemplo correspondência entre o período de referência e disponibilidade de dados individuais.
- Métodos utilizados para reduzir este tipo de erros, problemas com o questionário no seu conjunto ou relativamente a perguntas individuais.

**2.2.3. Erros de tratamento**

Descrição do processo de verificação dos dados, incluindo o sistema e ferramentas de tratamento utilizados, os erros de codificação, edição, ponderação ou tabulação, as verificações de qualidade ao nível micro/macro e as correcções e erros de edição.

▼ **M1**2.2.4. *Erros de não-resposta*

Incluem uma avaliação das não-respostas totais e não-respostas parciais, e uma descrição das medidas adoptadas em matéria de contactos adicionais e insistências, bem como:

- Relatório pormenorizado sobre os procedimentos de imputação, incluindo métodos utilizados para imputação e/ou reponderação.
- Notas e resultados metodológicos da análise da não-resposta ou outros métodos para avaliar os efeitos da não-resposta.

Quadros a fornecer (ventilação por **classes da NACE Rev. 2 e por classes de dimensão** em conformidade com o plano de amostragem nacional; contudo, afectação em conformidade com as características observadas das empresas):

- Taxa de resposta total <sup>(1)</sup>.
- Taxa de resposta parcial relativamente aos seguintes pontos, no que diz respeito a todos os respondentes: número total de horas trabalhadas relativamente ao total de respostas e custo total da mão-de-obra relativamente ao total de respostas <sup>(2)</sup>.
- Taxa de resposta parcial para os seguintes pontos, no que diz respeito a empresas que prestam cursos de formação profissional contínua:
  - Número total de participantes em cursos, homens e mulheres, relativamente às empresas que prestam cursos de formação profissional contínua.
  - Número total de horas em cursos de formação profissional contínua relativamente às empresas que prestam cursos de formação profissional contínua, número de horas em cursos de formação profissional contínua geridos a nível interno e externo, relativamente às empresas que prestam cursos de formação profissional contínua.
  - Custo total dos cursos de formação profissional contínua relativamente às empresas que prestam cursos de formação profissional contínua.
- Taxas de resposta parcial para os seguintes pontos, no que diz respeito a empresas que prestam formação profissional inicial: número total de participantes em formação profissional inicial relativamente às empresas que oferecem formação profissional inicial.

## 3. ACTUALIDADE E PONTUALIDADE

Inclui um quadro com as datas em que se iniciou e terminou cada uma das seguintes fases do projecto: trabalho de campo (considerando os diferentes modos de recolha dos dados), insistências e acompanhamento, verificação dos dados e edição, posterior validação e imputação, inquérito da não-resposta (conforme apropriado), estimativas, transmissão dos dados ao Eurostat e difusão dos resultados nacionais.

## 4. ACESSIBILIDADE E CLAREZA

Esta informação abrange o tipo de resultados enviados às empresas, um esquema de difusão de resultados e cópia de quaisquer documentos metodológicos referentes às estatísticas apresentadas.

<sup>(1)</sup> A taxa de resposta total (por unidade) é o rácio entre o número de respostas incluídas no âmbito do inquérito e o número de questionários enviados à população seleccionada.

<sup>(2)</sup> A taxa de resposta parcial (por variável) de uma determinada variável é o rácio entre o número de dados disponíveis e o número de dados disponíveis e em falta (igual ao número de respostas incluídas no âmbito do inquérito).

**▼ M1****5. COMPARABILIDADE**

Inclui desvios ao questionário harmonizado europeu e definições fornecidos no manual referido no artigo 8.º e uma descrição da relação com das ligações com outras fontes estatísticas (utilização de certos dados disponíveis em registos, ligação eventual entre o inquérito e outro inquérito nacional).

**6. COERÊNCIA**

Cobre a comparação das estatísticas relativas ao mesmo fenómeno ou variável provenientes de outros inquéritos ou fontes e uma avaliação da coerência com as estatísticas estruturais das empresas no que diz respeito ao número de pessoas ao serviço, em função da categoria da NACE Rev.2 e do grupo de dimensão.

Quadros a fornecer (ventilação por classes da **NACE Rev. 2 e por classes** de dimensão em conformidade com o plano de amostragem nacional; contudo, afectação em conformidade com as características observadas das empresas):

— Número de pessoas ao serviço de trabalhadores segundo as estatísticas estruturais das empresas (EEE) e o número de pessoas ao serviço segundo o inquérito sobre a formação profissional contínua (IFPC).

— Percentagem de diferença  $(EEE - IFPC)/EEE$ .

**7. ENCARGOS E BENEFÍCIOS**

Esta informação inclui uma análise dos da sobrecarga estatística e benefícios a nível nacional tendo, por exemplo, em consideração o tempo médio para responder a cada questionário, as perguntas e variáveis problemáticas, as variáveis mais/menos úteis para a descrição da formação profissional contínua a nível nacional, a satisfação estimada ou real dos utilizadores de dados a nível nacional, a diferença de sobrecarga estatística entre empresas de pequena e grande dimensão e os esforços envidados para reduzir a sobrecarga estatística.